

**Cover:** This image, taken by the first American teledetection satellite ERTS-1 (Earth Resources Technology Satellite) shows the concentrations of solids in suspension in the St. Lawrence river. Courtesy: Survey and Mapping Branch, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa. (Story page 4). Below: Handling of the apparatus after a water sample has been taken. Photograph by Laval University, Quebec.

**Notre couverture:** Gracieusement fournie par la Direction des levés et de la cartographie, Energie, mines et ressources, Ottawa, cette prise de vue du premier satellite américain de télédétection ERTS-1 (Earth Resources Technology Satellite) démontre les concentrations de solides en suspension dans le fleuve du Saint-Laurent (voir l'article page 5). Ci-dessous: manipulation de l'appareil après la prise d'un échantillon d'eau. Photographie de l'Université Laval, Québec.

